



## **Hanoin Preliminariu kona-ba Planu Estrategiku Dezenvolvimentu Nasional ne'ebé prezenta ba Parlamentu Nasional**

**11 Jullu 2011**

Planu Estrategiku Dezenvolvimentu (PED) iha objetivu atrativu barak, ideas inspirativu sira no analiza kompriensivu kona-ba oinsa hadiak povu Timor-Leste nia moris durante tinan rua nulu ba oin. Ami fiar katak planu ne'e kontribuisaun diak ida ba diskusaun, no dezenvolidu diak liu duke sumáriu no esbosu sira ne'ebé fahe ofisialmente no la ofisialmente tinan kotuk.

Maski nune'e, ne'e dokumentu boot ida, ho proposta no modifikasaun barak kona-ba idea ne'ebé diskute ona iha okaziaun oi-oin. Planu ida ne'e merese atu hetan diskusaun no konsiderasaun ho kuidadu, ho atensaun no ho detallu antes hetan aprovasaun. Ami haree katak laiha responsabilidade bainhira Konsellu Ministru aprova planu ne'e iha oras madrugada hafoin enkontru kalan tomak, no la Konstitusional se Parlamentu Aprova planu ne'e ihe tempu menus husi semana ida konta husi loron planu ne'e fahe ba Parlamentu. Asaun ansiozu hanesan ne'e sei viola definisaun Parlamentu nian iha artigu 92 Konstituisaun Repúblika Demokrátika Timor-Leste nian nudar orgaun estadu ida ne'e soberanu ne'ebé reprezenta sidadaun Timor-Leste hotu, no ami ejize ba Parlamentu no Governu atu hakalma-an no konsidera asuntu sira ne'e ho kuidadu liu.

Maski nune'e, haree ba realidade polítika sira, ami oferese La'o Hamutuk nia observaun preliminaru balu kona-ba proposta Planu Estrategiku Dezenvolvimentu, ne'ebé espera sei ajuda Parlamentu, Governu no públiku ne'ebé planu ne'e involve. Ami hein atu diskute kona-ba observaun sira ne'e ko klean liu, bainhira ami no ema seluk iha tempu ne'ebé natoon atu analiza dokumentu ne'e ho diak liu tan.

### **Versaun ida ne'e diak liu esbosu tinan kotuk nian.**

Planu ne'e bazeia liu ba avaliasaun bazeia ba faktu kona-ba kondisaun atual Timor-Leste nian, nia iha tarjetu liu ne'ebé besik liu ba tarjetu ne'ebé bele hetan. Kontradisaun fundamental barak, asumsaun ne'ebé laiha baze no mehi ne'ebé imposibel iha esbosu tinan kotuk nian hasai tiha ona, no ami simu ho diak rekomendasaun sira ba analiza no estudu ne'ebé klean liu atu hamosu planu spesifiku husi PED nia sujestaun barak ne'ebé iha.

Dezeñu, diagramasaun no fotografia sira hatudu katak informasaun tekniku ne'ebé barak bele fo haksolok ba matan, no fo hanoin ita ba povu ne'ebé Planu ida ne'e atu servi.

Planu ida ne'e inklui fokus ida ne'ebé diak ba kapital sosial, duke atensaun eskuzivu ba dezenvolvimentu infrastrutura fiziku ne'ebé sempre mosu iha diskusaun sira tinan kotuk nian. Ami espeta katak prioridade orsamentu ba futuru sei refleta mos ida ne'e; alokasaun 52% husi Orsamentu Estadu tinan kotuk nian ba infrastrutura ne'e sinal la diak ida.

### **Ami konkorda katak Planu la'os Orsamentu.**

Maski nune'e, ne'e tenki boot liu mehi ida deit, no tenki inklui informasaun konkretu liu kona-ba saida mak kustu ne'ebé sei prezisa atu implementa no osan ne'e sei mai husi ne'ebé.

Iha deit referensia laos tempu naruk ida kona-ba imprestimu (p.206/213<sup>1</sup>). Maibé, ami fiar katak Governu iha intensaun atu debe hodi aseguara osan ne'ebé natoon ba nivel gastu públiku no investimentu ne'ebé presija

<sup>1</sup> Numeru parágrafu sira no numeru pajina ne'ebé la konsistente entre testu Portugues no Ingles hasusar atu halo referensia ba Planu ne'e. Ami inklui ona numeru pajina husi versaan Ingles iha Governu nia website, tuir kedas ho pajina sira ne'ebé iha versaan Portugues ne'ebé fahe ba Parlamentu.

atu implementa planu ne'e, tanba ne'e mak governu dudu hela atu aprova lalais Regime ba Divida Publika. Maski nune'e, planu ne'e la temi spesifikamente oinsa imprestimu integra ba governu nia modelu ekonomia ka previzaun gastu. Planu ida ne'e la kompletu se laiha informasaun kona-ba osan hira mak governu intende atu debe, durante periodu saida, debe ne'e sei uza ba saida, oinsa atu selu fali, no oinsa selu fali debe sei fo impaktu ba gastu governu nian iha futuru.

Ami mos fiar katak planu ida ne'ebé kompresivu presija iha analiza risku nian. Saida mak akontese se mina nia folin monu, se kresimentu ekonomia ka rendimentu domestiku kiik liu husi targetu, ka se osan ne'ebé debe labele selu fali?

**Presiza iha hanoin ne'ebé imajinativu liu.**

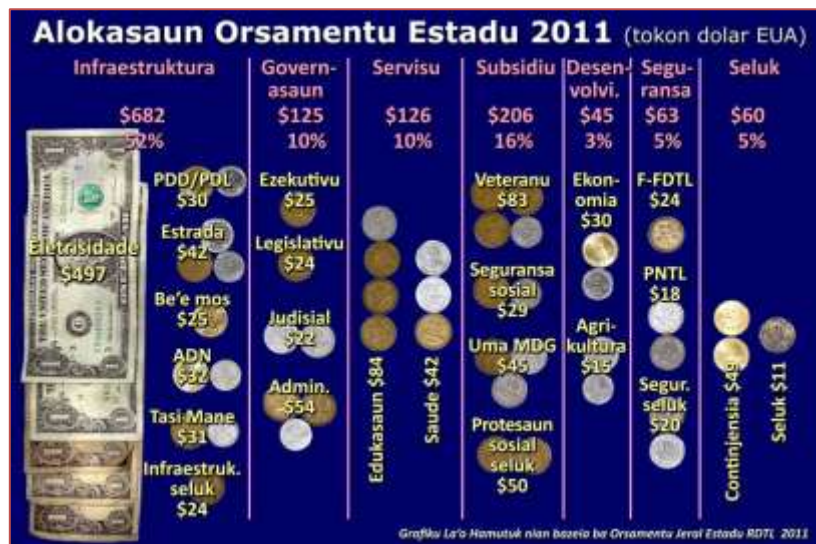
La'o Hamutuk, UNDP, no Governu, hot-hotu konkorda katak ba tempu naruk Timor-Leste tenki muda sai husi ekonomia ne'ebé depende ba mina. Tanba ne'e ami konfuzau katak prosesamentu petróleu mak uniku dezenvolvimentu industrial ne'ebé propoem husi Planu ne'e. Oinsa ho prosesamentu Agrikultura, ka industria kiik atu produs produktu sira ne'ebé bele troka sasan importadu sira?

Laiha diskusaun kona-ba Timor-Leste nia difisit iha komérsiu, ne'ebé iha tinan kotuk besik billaun ida (bainhira bens no servisu hot-hotu konsideradu). Hasae esportasaun bele hadiak ida ne'e uitoan, maibé hamenus importasaun sei

Kategoria	Importa	Esporta	Balansu
Sasan	\$289 (relatoriu DNE)	\$17 (96% cafe)	(\$272)
Sasan seluk (liur prosesu legal)	\$200 (LH estimatiza)	\$0.3 (LH estimatiza)	(\$200)
Servisu	\$505 (2009, husi BPA)	\$3 (LH est. remittances)	(\$502)
<b>Total esklui mina</b>	<b>\$994</b>	<b>\$20</b>	<b>(\$974)</b>
Reseitas mina no gas (ba estadu)	--	\$2,016 (inklui \$294 funan Fundu Petrol.)	\$2,016
<b>Total</b>	<b>\$994</b>	<b>\$2,036</b>	<b>\$1,042</b>

fo impaktu ne'ebé boot liu. Maibé, planu ne'e foka liu-liu ba dezenvolvimentu ekonomia ba esportasaun. Atensaun barak liu tenki fo ba prosesamentu produktu agrikultura, halo ikan lata, ka produz produktu simples ne'ebé povu uja lor-loron, hanesan lilin, supermi, serveza, bee aqua ka industria ho teknologia kiik sira seluk.

Orsamentu Estadu 2011<sup>2</sup> aloka osan ba estudu viabilidade ba projetu Tasi Mane boot liu dalarua orsamentu tomak Ministeriu Agrikultura nian. Planu ne'e mos hatudu influencia ne'ebé la balansu husi setor petroleu ba prioridade sira estadu nian. Ami rekoñese katak esportasaun petroleu oras ne'e domina Timor-Leste nia ekonomia no rendimentu estadu nian, no katak ema barak husi ema ne'ebé matenek no imajinativu iha governu fo fokus ba mina no gas.



Maski nune'e, industria mina koñesidu nudar kapital-intensivu, laiha moral no perigu ba meu-ambiente. Nia se oferese servisu uitoan ba se se deit, inklui traballador Timor-oan. Nune'e, ami enkoraja ema husi setor seluk, iha governu nia laran no mos governu nia liur, atu dezenvolve proposta ne'ebé kreativu hodi dezenvolve ekonomia Timor-Leste nian, nune'e ideia non-mina nian bele hetan konsiderasaun ne'ebé hanesan ho konsiderasaun ba projetu Tasi Mane.

<sup>2</sup> Informasaun barak liu kona-ba Orsamentu Estadu 2011, inklui dokumentu orsamentu, iha <http://www.laohamutuk.org/econ/OGE11/100JE2011Te.htm>

Maski ami sei la diskute klean liu kona-ba ne'e iha papel ne'e, La'ó Hamutuk la haksolok tanba nein seksaun Negosiu Estrangeirus no Justisa iha dokumentu ne'e nian temi impunidade ne'ebé kontinua ba krime boot kontra umanidade ne'ebé komete hasoru povu Timor-Leste nudar parte ida husi okupasaun illegal durante tinan 24 Indonesia nian, ka fo sejestaun ruma atu liga ho kondisaun ne'e. Fallansu atu ejize kriminozu atu akuntavel, ka atu rekoñese Timor-Leste nia hakarak ba justisa, kontinua hafraku ita nia estadu demokrátiku iha estadu de direitu nia okos, no mos prinsipi direitus umanus internasional no domestku sira ne'ebé vigor iha ita nia nasaun. Aumenta tan, ida ne'e kria modelu ida ba impunidade, opresaun no sein lei ne'ebé habelar iha ita nia nasaun no iha mundu tomak.

**Planu ne'e iha asumsaun balu ne'ebé la los.**

Prinsipiu primeiru estadu fragil nian mak "Uja konteksnu nudar pontu atu hahu." Prinsipiu ne'e mos aplika ba Planu Estrategiku Dezenvolvimentu ne'e.

Situasaun iha regiaun dinámiku Asia Sudeste (p.194/200) laos nesesariamente vantajen ida. Timor-Leste tenki hetan vantajen kompetitivu ida hodi motiva importadores sira atu gosta liu ita nia produutu sira. Se ASEAN atu sai "merkadu potensial boot" ida, (p.200/206) ita prezisa iha esportasaun ne'ebé oferese kualidade valor barak liu duke ita nia kompetedor ASEAN sira.

Hafoin de funu, ita nia aumentu iha kosok oan boot teb-tebes, no ita iha labarik ho idade 0-9 barak liu kompara ho ema ho tinan 20-29.<sup>3</sup> Ne'e signifika katak asumsaun ba kresimentu populasaun se kontinua tuun (footnote, p.209) ne'e la loos, tanba sei iha kresimentu boot seluk bainhira labarik sira ohin loron nian to ona tempu fo fali oan.

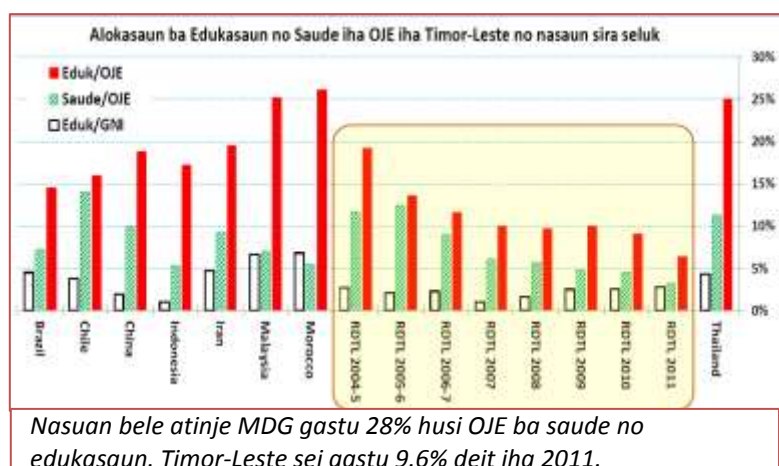


Laiha probabilidade katak sei deskobre tan rezerva mina no gas boot iha Timor-Leste, no planu ida ne'e labele hamosu esperansa ne'ebé la realistiku.

Seksaun Makroekonomia la tuir ona tempu no uja numeru ne'ebé la loos kona-ba inflasaun no dependensia petroleu, ne'ebé ami sei diskute klean iha karaik.

**Edukasaun prezisa hanoin ne'ebé kuidadu liu.**

Infrastrutura umanu no intelektual (hanesan profesor no livru sira) maizumenus iha importansia hanesan edifisiu, no kualidade eskola, no mos numeru oras iha eskola laran kada loron no numeru loron eskola kada tinan, importante liu duke konta deit tinan eskola nian no persentajen matrikula nian.



Dadus aktual matrikula eskola nian (pagina 17-18/16) la konsistente. Oinsa iha 90% matrikulado iha eskola baziku se menus husi 54% labarik tinan ne'e hahu primeira klase, no 70% husi sira ne'e sai eskola antes tinan sia, ho sai barak liu durante tina rua uluk eskola primaria nian?

<sup>3</sup> Bazeia ba Levantamentu Demografiku no Saude 2009-2010

Ami enkoraja planu atu fo atensaun ba kualidade edukasaun nian iha moris baziku no abilidade servisu – matematika, lee, hakerek, siensia baziku, jestaun finansas baziku, agrikultura baziku – duke numeru tinan hira mak estudante ida gasta nia tempu ba eskola. Liu-liu iha nivel sekundaria no universidade, dezenvolvimentu ekonomia ne'ebé susesu rekere atensaun barak liu ba siensia natural no matematika duke siensia liberal. Se fundasaun ida ne'ebé metin la estabelese durante eskola primaria, estudante no sociedade sei la iha abilidade durante sira nia moris tomak. Hanesan ho ne'e, edukasaun teknika sekundaria la bele foka deit ba “nesesidade merkadu” (p.21/20) maibé mos ba nesesidade sociedade nian: engeñaria sivil no industrial, jestaun bisnis, kria kampu traballu mesak “wiraswasta”, matematika – fo kbiit ba graduadus sira atu hahu no halao kompañia sira, nune'e mos servisu ba ema seluk.

Komitmentu Treinamentu Nasional (p.28/26) tenki mos inklui abilidade agrikultura no engeñaria (hanesan halo sketsa, jestaun projektu, nss). Ninia fokus ba industria petroleu ne'e la los, tanba industria ne'e nunka oferese servisu barak.

Referensia barak ba Fundu Dezenvolvimntu Kapital Umanu (p.29, 30, 130, 184, 202), ejazera ninia importansia ba nia alokasaun (Tokon \$25 kadak tinan, maioria ba bolsu estudu iha rai seluk) no hakleuk atensaun no rekursu atu hadiak instituisaun nivel aas lokal, hanesan UNTL, ne'ebé sei fo benefisiu ba estundate barak liu ba tempu ne'ebé barak liu. Nune'e mos oferese kampu de traballu.

### **Sujestaun badak atu hadiak planu Saude nian.**

La'ó Hamutuk laiha matenek boot iha seitor saude, maibé ami nota buat balu. Atensaun barak liu presiza fo ba HIV/AIDS (p.40/38), tanba kondisaun ba kresimentu lalais moras ida ne'e nian eziste ona iha Timor-Leste nia populasaun en jeral. Prevensaun ba HIV/AIDS, tuberkuloza, malaria no moras infeksaun sira seluk laos deit presija “konsiensilizasaun,” tenki iha targetu (p.42/40), tanba iha buat balu estadu bele halo.

Durante tinan hirak oin mai, doutor Kubano sira ne'ebé sai airin ba sistema tratamentu saude loron ohin nian sei fila ba sira nia rain. Ami la haree buat ida kona-ba oinsa prensa fatin mamuk ne'ebé sira sei husik hela.

### **Planu ne'e iha idea diak balu kona-ba meu-ambiente, maibé la konsistente ho lejislasaun no asaun aktual.**

Projetu eletrisidade nasional – too oras ne'e projetu boot liu iha Timor-Leste – oras ne'e hala'ó hela sein estudu ka avaliasaun impaktu ambiental ida, maski iha impaktu ekologiku boot husi konstrusaun sentru eletrisidade Hera no Betano, portu Behau, sub-estasaun sira, no liña eletrisidade besik kilometru rihun ida. Laiha eziensia ba kontrator kona-ba meu-ambiente ka saude no standar seguransa, no to oras ne'e seidak iha informasaun públiku ka diskusaun kona-ba impaktu ambiental sira husi sistema operasaun bainhira harii tiha ona.

Iha Feveiriu, Konsellu Ministru aprova Dekretu Lei No. 5/2011 kona-ba Lisensiamntu Ambiental sein konsultasaun ka diskusaun públiku ida, prosesu ida ne'e ita haree hanesan halo atu fasilita estraga meu-ambiente. Esbosu Lei Baziku Meu-ambiente ne'ebé sirkula ba diskusaun iha inisiu tinan ne'e mos estremamente fraka. Atividade Petroleu sira iha area JPDA bazikamente sai husi inspeksaun ambiental públiku. Too oras ne'e laiha avaliasaun ambiental ida mak halo ba naran projektu ida husi Projetu Petroleu Tasi Mane.

Atu asegura atinji planu nia target sira iha 2015 (p.60/60) ba enkuadramntu legal ida atu proteze no konserva meu-ambiente no atu haforsa konsiensia publika kona ba protesasaun ambiente, pratika sira hanesan ne'e presija hapara kedas ona no muda ba buat seluk. Karimbu porte nian la selu fali ambiente ne'ebé dalaruma aat makaas ka permanente no ne'e bele akontese antes governu atinji targetu sira 2015 nian.

La'ó Hamutuk kontra prinsipi Komersiu Karbonu (p.56/56). Ami la fiar katak nasaun industrializadu sira bele sosa direitu hodi kontinua estraga klima global liu husi enkoraja pratika responsabilidade iha nasaun sira hanesan Timor-Leste. Tuir prinsipi Justisa Klimatika nian, sira ne'ebé estraga ona klima iha obrigasaun atu oferese reparasaun ba ema sira ne'ebé sofre tanba impaktu husi estraga iklim ne'e, maibé la fo lisensa ba sira atu kontinua halo destruisaun ba klima.

## **Infrastrutura presija hanoin liu tan, liu-liu kona-ba Energia Renovavel.**

Seksaun ne'e diak liu duke esbosu ida uluk, no ami apresia katak planu ne'e rekoñese valor sosial husi estrada, laos deit hanesan meius atu lori sasan ba merkadu. Ami mos apresia tarjetu atu produz 50% Timor-Leste nia energia husi energia alternativa iha 2020. Ami haksolok katak dependensia boot ba barajen hanesan iha Primeiru Ministru nia apresentasaun ba subdistritu sira hasai tiha ona.

Ho rekoñesimentu ida ne'e, ami sai konfuzaun liu tan ho gastu besik dollar billaun ida ba sistema oleu pezadu nudar kombustivel ne'ebé oras ne'e iha konstrusaun hela, no ho laiha hakarak atu fahe ba públiku Martifier nia *Electrification Plan of Timor-Leste based on Renewable Energy*, fonte husi ilustrasaun haat iha PED. Maski Planu hateten katak teknikamente posivel atu konverte planta eletrisidade iha Betano no Hera ba bio diesel no gas natural, laiha dadus ida ba asaun hanesan ne'e, se ida ne'e akontese ona. Nune'e mos rede eletrisidade nasional ne'ebé oras ne'e harii hela tenki dezeña diferente se ninia objektivu prinsipal ba tempu naruk mak atu fahe energia alternativa husi fonte ne'ebé descentralizadu. Desde ke projetu eletrisidade nasional absorve ona 56% husi estadu nia gastu hot-hotu (tokon \$281 husi tokon \$501) to oras ne'e iha 2011, projetu ne'e tenki integradu diak liu tan ba planeamentu.

Statistika kona-ba energia renovavel (p.87/89) halo konfuzaun, uza unidade energia ida (GWh, Gigawatt-hours) iha diskusaun kona-ba konsumsaun ba enerjia (diak liu uja GWh/year, ka simplesmente GW).

Ami konkorda katak biomass (p.90/92) merese atu esplora; no haksolok atu haree katak plantasaun biofuel la inklui iha Planu ne'e. Ami espera katak referencia ba batat no tohu atu produz ethanol ba kombustivel veiculu sira nian laos sinal kona-ba buat boot ida atu esporta. Planta aihan no rai ne'ebé limitadu atu kuda aihan sira ne'e labele realoka ba kuda fali buat ladiak seluk atu esporta.

Ami mos apresia ba rekoñesimentu katak estudu viabilidade ida presiza halo antes ita bele hakat ba uza gas natural ne'ebé produz iha rai laran (p.87/89) atu suporta Timor-Leste nia konsumsaun energia, no ami espera estudu ne'e hala'o iha dalan ne'ebé transparente, objektif no realistiku.

## **Lei ba Rai tenki konsidera injustia nebe historia kolonializasaun husik hela.**

Timor-Leste presiza lei balun atu regula asesu ba rai, maibé lei sira ne'e mos tenke rekoñese ita nia istoria, espesialmente kolonizasaun Portuguese no okupasaun Indonezia nian ne'ebe obriga ema barak hodi sai husi sira nia rai. Esbosu Lei ba rai ne'ebe seidauk lori ba Parlamentu ne'e hakerek ho partisipasaun publiku ne'ebe limitadu, no sei haforsa tan injustisa iha pasadu, loke dalan ba ema no komunidadade barak hodi lakon sira nia rai. Lei ignora tiha katak rai iha ne'e nia valor as liu valor ekonomiku nian, katak povo Timor-Leste nia ligasaun kesi metin ba nia rai ho valor ida ne'ebe labele sosa. Rai ne'e importante liu ba povo sira ne'ebe hela iha area rurais nia moris, hodi fo hela fatin atu moris, fo hahan, no fo baze ba kultura, moris sosial no ekonomia.

Planu mensiona "prosesu naruk husi konsultasaun publiku" iha esbosu Lei ba rai (paj. 179/183), maibé partisipantes barak iha konsultasaun publiku ne'e mak lider komunitariu no partidu politiku sira, ho povo iha area rurais barak mak esklui tiha, liu-liu sira be kiak no sira ne'ebe depende deit ba sira nia rai atu moris. Ami fiar katak esbosu lei ne'e sei kria injustisa ba povo kiak sira atu asesu ba rai, no mos la fo rai ba povo sira ne'ebe ohin lora laiha rai, barak husi povo sira ne'e hetan obrigatoriu atu sai husi sira nia rai husi kolonialista Portuguese no okupador Indonezia.

Timor-Leste agora lao hela atu hasoru conseitu disturbu ida ne'ebe hateten katak rai tenke seguru atu proteze "investimentu." Estadu foti povo nia rai mak problema rai numeru primeiru ba povo Timor-Leste, ne'ebe ikus ne'e aumenta numeru hadau rai nian ho la justu/laiha etiku,<sup>4</sup> ne'ebe iha impaktu profundu ba

---

<sup>4</sup> Ikus-ikus ne'e iha preokupasaun, ne'ebe mak halo desapropiasaun ba rai hodi hari estrada ba iha portu F-FDTL nian iha Hera, Planta Oleu Pezadu rai ne'e sosa ho presu ne'ebe tun liu husi merkadu rai nian, no Estadu fo rai komunidadade Mota Ikun nian fo ba Kompania tolu; eviksaun illegal (akontese Ex-Brimob no Ai-Tarak-Laran hein prosesu); no lei ne'e proposta katak atu foti rai husi komunidadade atu fo ba Estadu.



produtividade.<sup>5</sup> Lei rai ne'ebe la justu sei subestimar dezenvolvimentu ekonomia hodi promove korupsaun no desenkoraja etikos investidor sira.

Mandatu/posse rai nian iha Sesaun Planu nian (paj. 112/114) hateten oinsa povo sei hetan direitu atu uza rai, fo titulu ho fasil no kreditu ba agrikultor sira ho osan. Ami aseita katak povo nia direitu tenke hetan protesaun ho titulus, maibe ami preokupa katak agrikultor sira sei lakon sira nia rai karik sira failha hodi halo debe ne'ebe sira uza sira nia titulu nudar garansia. Iha nasaun barak, banku hadau rai sira ne'ebe povo labele selu sira nia tusan, maske rai nia valor liu fali valor imprestimu.

Servisu titulasaun tenke fo possibilidade ba agrikultor tomak hodi partisipa, laos deit ema sira ne'ebe bele selu. Agrikultor barak mak iha ne'e mak preokupa katak sistema rai nian sei lori injustisa, tamba sistema ne'e aumenta separasaun entre agrikultor kiak no agrikultor riku sira, ne'ebe iha kapital atu investe iha sira nia rai. Alein de ne'e, Governu tenke garante katak ema hotu, especialmente agrikultor sira, hodi komprende konsekuensia husi fan sira nia titulu rai nian.

### **Timor-Leste presiza vizaun ne'ebé luan liu kona-ba dezenvolvimentu ekonomia.**

La'ó Hamutuk fiar katak hanoin ne'ebé foka deit setor petroleu atu tama ba industrializasaun sei la produs rezultadu ne'ebé ita hakarak. Industria ne'e laos industria ne'ebé uja traballador barak, fo servisu uitoan deit ba ema. Ita iha merkadu domestik kiik ba produtu petroleu sira, no laiha vantajen kompetitivu ba ita nia esportasaun.

Aloka rekursu intelektual no finansial barak eskuzivamente ba setor ida ne'e sei impede mudansa ba ekonomia non oil bainhira rezerva mina no gas lokal uza hotu ona, maizumenus iha 2024. Ne'e ezemplu infeliz husi prosesu foti desizaun "kaer" husi setor mina, ne'ebé atrai ona ofisial imajinativu no persiasivu liu iha Governu.

Halakon "pobreza extremu" konserteza diak tebes, maibe Planu ne'e tenki foka luan liu ba justisa ekonomia, hodi inklui ema hotu iha Timor-Leste iha kresimentu ekonomia, no GDP ka GNI per kapita sukat rikusoin husi ita nia populasaun ne'ebé riku liu, duke husi populasaun hot-hotu. Tenki prevene pobreza ka riku extremu, ho tarjetu hadiak populasaun 60%-80% iha baze nia moris, laos deit sira ne'ebé kiak liu husi kiak sira.

Maski diskusaun kona-ba programa MDG suku koalia kona-ba "harii uma sira" (p.109), ADN nia tender oras ne'e<sup>6</sup> mak atu importa uma ne'ebé pre-fabrikadu ona, ne'ebé sei oferese servisu uitoan tebes ba ema Timor, difisil atu mantein, no hasai Timor-Leste nia osan liu tokon \$40 ba rai liur iha tinan 2011 deit. Oinsa "komunidade lokal servisu hamutuk" ba ida ne'e, alein de atu reduz konfliktu natural bainhira halo fahe uma sira ne'e ba familia sira.

Planu ne'e perfektamente, maibe ho triste, identifika katak setor privadu oras ne'e bele oferese maizumenus servisu formal foun 400 kada tinan – menus liu husi Timor-oan 15,000 ne'ebé too ona tinan servisu nian kada tinan. Maibe, ne'e hare hanesan la konsidera futuru ho didiak – katak iha 2023 maizumenus ema 30,000 sei tama ba servisu. Ami seidaok hare planu ida atu kria servisu ba sira.

Diskusaun kona-ba Pakote Referendum no Programa Dezenvolvimentu Desentralizadu (p.110) falla atu temi kualidade ne'ebé la diak no prova finalizasaun husi projetu sira iha programa sira ne'e nia okos, maski nia planu atu haboot tan buat rua ne'e iha futuru.

Diskusaun kona-ba "koperativa sira" (p.110) hasai tiha prinsipiu prinsipal husi strutura sira ne'e – katak desizaun hotu foti demokratikamente husi nia membru sira. Dalaruma fo naran ladun los ba Cooperativa Café Timor (CCT), iha ne'ebé membru sira iha informasaun uitoan deit no laiha kontrola ba CCT nia desizaun sira, halo konfuzaun tiha konseitu ida ne'e.

Maski desentralizaun (p.122) iha valor duni, se efektivu liu se governu municipal sira iha rasik sira nia fonte rendimentu, ka maizumenus hetan garante parte balu husi rikusoin nasional.

<sup>5</sup> Ezemplu, iha fatin ida aloka ba Planta Oleu Pezadu fatin iha Betano, ne'ebe comunidade kuda ai-teka presiza tinan 25 atu kuda ai-sira ne'e hodi sai bot.

<sup>6</sup> Tender ID No. ICB/012/OPM-2011, bele hetan iha <http://www.mof.gov.tl/en/sf/DPP/Procurement/CurrentInternationalTenders/ICB.pdf>

Seksaun agro-komersiu (p.133) foka ba fan ba merkadu, duke hare ba produsaun no oinsa aumenta valor ba produsaun. Nia mos tenki inklui buat sira hanesan produsaun susuben no manu, aifuan been ba pakote, prosesamentu kafe no industria kaman sira seluk ne'ebé sei oferese servisu no valor aumentu ba Timor-oan nia agrikultura. Ne'e sei substitui importasaun ba uzu domestik nian, no bele kria oportunidade ba esportasaun baihua iha produtu ne'ebé resin no bele identifika vantajen kompetitivu. Industria ki'ik bele mos produz teknologia kiik, bai-bain uza, ne'ebé oras ne'e importa hotu hanesan ikan kalen, serveza, kafe pruntu, sigaru, supermi, lilin, bebidas la ho alkool, nss.

Zona stratejiku nasional (p.115) presiza dezenvolve no halo revizaun fali. Sira maioria exclui tiha rai ne'e nia rai laran, liu-liu area montanhoza sira (hanesan Ainaro no Manufahi), maski iha ne'ebé ema barak hela. Ema bele interpreta PED atu enkoraja povu ne'ebé ekonomikamente muda ba mai atu muda sai husi area sira ne'e. Ami mos duvida se alokasaun husi rai produtivu agrikultura nian ba prosesamentu petroleu iha area sud-oeste ne'e desizaun ida ne'ebé matenek ka lae.

### **Tau Agrikultor nudar sentru dezenvolvimentu agrikultura, no promove soberania ai-han.**

Ami apresia ho planu katak iha tempu naruk, Timor-Leste tenke dezenvolve liu tan agrikultura organika (p.119/121). Maibé, iha hanoin lubuk balun la dun prudente.

Timor-Leste nu'udar nasaun ki'ik ida ho rai ba agrikultura ne'ebé limitadu. Iha situasaun ida ne'e, ita tenke servisu hodi hetan soberania ai-han, hatun dependénsia ba importasaun liu hosi prodús hahan ne'ebé ita han. Produsaun orgánika sei fornese hahan ne'ebé nakonu ho nutrisiu no kualidade ba ita nia povu, hatun despeza ba importa hahan. Ita la bele depende ba rezultadu sira ne'ebé ita la bele prodús rasik, hanesan adobos kímiku no pestisida, ne'ebé kompañia rai-li'ur sira mak prodús. Bainhua ita nia agrikultór sira no agrikultura sai dependente ba sira, kompañia sira ne'e bele manipula folin no fornese hodi hasa'e sira nia lukru.

Ita nia prioridade agrikultura nian mak tenke soberania ai-han no substitui importasaun, la'ós esportasaun. Iha area sira hanesan pekuária (haki'ak balada), haki'ak manu no konserva ikan, asaun Governu nian bele sai nesesáriu iha inisiu hodi halo produsaun lokal sai kompetitivu ho importasaun sira ne'ebé baratu, no hodi promove armazenamentu no transportasaun, maibé ida ne'e sei hetan iha tempu naruk benefísiu iha isin-di'ak (saúde), dezenvolvimentu ekonómiku, empregu, no liu-liu ekonómia.

Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu ninia leitura ne'e hanesan ho polítika agrikultura pós-independénsia hosi tinan 1950 no 1960 sira nian. Planu ne'e hatudu desizaun hosi leten ba kraik-hosi governu, la'ós agrikultór sira mak hakotu saida mak tenke kuda. Ninia aproximasaun ne'e mak koleita impulsinadu, duke haree sirkulu produsaun – hanesan konsorsiadu, poli-kultivu (kultivu ho maneira oin-oin); no kultivu ho mákina todan ne'ebé ho rezultadu aas (hanesan tratór sira) ne'ebé hasa'e apoiu ba populusaun maibé dalaruma iha limitasaun no, ka dalaruma mós impaktu negativu. Focus hosi programa “leten ba kraik”, hotu (iha rezultadu) – ka – la iha buat (la iha rezultadu) ida bele lori agrikultór sira la fiar programa sira governu nian, bainhua sira la independente, objetivu no ikus liu la tulun saida mak agrikultór sira hanoin nu'udar dalan di'ak liu hodi kuda (kultivu), uza no fa'an saida mak sira kuda.

Ami preokupa katak Planu ne'e propoin “Revolusaun Matak (Verde)” (p.119/121). Ohin lora, Estadu Punjab, India ninia paun fatin (fatin agrikultura nian) ne'ebé Revolusaun Matak hahú, hasoru krize barak hosi teknolojia sira ne'e. Tabela turuk be nian tun metru ida kada tinan; nivel masin sin (hosi fertilizadór) iha be hemun ameasa ba ema nia saúde; rai nia kompaktu hodi mákina agrikultura nian hasa'e erozaun, hatun rai nia buras, no hatun be nia infiltrasaun. Agrikultór sira tenke hakat klean liu ba deve hodi dada posu sira ne'ebé klaen liu, sosa fertilizadór sira no mantein sira nia ekipamentu. Iha tinan 30 liu ba, sira presiza fertilizadór dala tolu barak, no peste sira agora sai rezistente ba pestisida.

Impaktu hosi agrikultura industrial seidak hatente ho diak-diak bainhua Revolusaun Matak hahú iha sékulu sorin balun liu ba. Maibé, ohin lora nasaun sira industrializadu hatun hela uzu pestisida no fertilizadór, hasa'e produsaun hahan urbanu, hatun foer, hatun divida agrikultór sira nian no hasa'e sustentabilidade be nian. Timor-Leste tenke aprende lisaun sira ne'e no implementa prátika agrikultura ne'ebé sustentável.

Programa agrikultura atual governu nian hatudu katak material sira importante liu fali agrikultór sira. Osan barak liu hasai tratór boboot sira, maibé la iha liu atu hasa'e kapasidade agrikultór sira nian hodi uza material sira ne'e. Planu tenke tau agrikultór sira iha sentru, prioriza liu iha hasa'e sira nia kapasidade ba produsaun agrikultura nian hodi hasa'e sira nia rendimentu, hanesan prosesamentu hahan, rendimentu diversifikadu, analiza merkaduria, maneja sira nia rendimentu, no treinamentu sira seluk ne'ebé sei hakbiit sira hodi hadi'a sira nia moris rasik. Governu tenke sai de'it hanesan fasilidadór, no ekipamentu ne'ebé nia fornese hodi komplementa de'it sira nia servisu. Ami fiar katak bainhira agrikultór sira la iha kapasidade ne'ebé natoon, ekipamentu sira hotu sei la uza ho efetivu.

Agrikultura la'ós de'it area téknika ida, ida ne'e relasaun sosial – no umanu, koñesimentu no kooperasaun kaer mós papel boot ida iha rezultadu agrikultura nian. Hanesan ezemplu:

- Partisipasaun popular iha foti desizaun (la'ós de'it kooperativa sira ne'ebé organiza husi governu) bele evita sala barak, uza konsulta popular, hasa'e rede agrikultór – ba – agrikultór nian, troka no uniaun, esposizaun agrikola, no envolvimentu agrikultór sira nian iha asesoria no grupu sira seluk.
- Peskiza lokal no dezenvolvimentu sei dezenvolve tan polítika ne'ebé apropriadu ba ita nia mikroklima.
- Agrikultór sira bele monitoriza, kompriende no hatan ho lalais ba mudansa klimatika ka eventu aat sira.
- Apoiu agrikultór sira ho objetivu, informasaun hirak ne'ebé bele fiar.

Relatóriu hatun agrikultura sustentavel, tau nia hanesan ho produsaun-tun, la iha abilidade, agrikultura subsisténsia (p.118/120). Timor-Leste fornese ona besik porsentu 70% hosi ita nia nesiedade hahan nia rasik (sukat ho porsentu 25% iha Afrika), susesu substansial ida. Durante funu, Indonezia alvu soberania ai-han, dizimadu ambiente lokal no koñesimentu povu nian no promove hasa'e dependénsia ba fós, kafé, masin midan no supermie Indonézia nian. Infelizmente, governu kontinua tiha nafatin ho polítiku barak hosi tempu inisiu Indonézia nian (hanesan subsidiu fós ba funcionáriu sira) no la dun investe maka'as iha agrikultura (simu de'it tokon \$16, frasaun ki'ik oan ida hosi Orsamentu Estadu), maske agrikultura hanesan fundasaun ba ita nia ekonomia la'ós mina nian.

Raportér Espesial Nasoins Unidas nian kona-ba Direitu ba Ai-han foin daudauk hakerek katak agrikultura agroekolojika (agrikultura sustentavel) bele duplika produsaun hahan iha rejiaun balun iha tinan 10 nia laran,<sup>7</sup> temi NU ninia divida 2008 “Relatóriu Avaliasaun Internasionál ba Koñesimentu Agrikultura, Siensia no Teknolojia,” ne'ebé mós haree liu ba agrikultura sustetanvel.<sup>8</sup> Agrikultura sustentavel prezisa servisu tempu naruk hodi Governu no agrikultór sira hamutuk hodi hasa'e sira nia koñesimentu no abilidade no hodi hasa'e efektividade hodi programa sira ne'ebé iha. Estatistika governu nian politiza barak liu no la iha fiar. Ita prezisa informasaun ne'ebé fundamental no loos kona-ba ekonomia informal, no merkadu lokal sira ne'ebé la ho osan.

Maske desafio barak ne'ebé Timor-Leste hasoru la'ós úniku, ami iha oportunidade únika ida bainhira nia harii fila fail ita nia agrikultura no sistema hahan hodi bele halo ho sustentavel liu.

Besik reskursu sira nasaun nian tomak, edukasaun no oportunidade empregu konsentra iha Dili. Atensaun ki'ik oan ida hosi Zona Planu Estrategiku Nasional nian (p115/116) ba agrikultura konsidera de'it esportasaun agrikula. Hahú hosi tinan 2002, lideransa Timor-Leste nian servisu ona hosi harii sosiedade urbana “modernu” ida. Ida ne'e susar ba populasaun rural sira hodi hetan partilla (fahe) ne'ebé justu hosi rekursu sira Estadu nian no estatutu hanesan ba ema sira ne'ebé hela iha sidade. Idan ne'e halo ema barak muda ba sidade sira, no liu tan, la valoriza agrikultura.

Irigasaun ho eskala boot (p.121-122/123-124) iha Timor-Leste dala barak liu la apropriadu. Sistema irigasaun besik ba foho hun ne'ebé klean; no ne'ebé iha kazu balun bele hasa'e konfliktu ne'ebé kait ho be. Sistema irigasaun dezenvolve ho la iha estudu jeoteknika, ne'ebé lori ba repete fali sala ne'ebé uluk halo. Ami espera katak estudu ne'ebé di'ak ba barajen boot sira sei aprende hosi projetu infraestrutura sira ne'ebé estraga de'it ne'e hanesan didin Betano ne'ebé falla atu proteje natar sira hodi be sa'e.

<sup>7</sup> Hare 'Agroecology and the right to food' iha <http://www.srfood.org/index.php/en/component/content/article/1174-report-agroecology-and-the-right-to-food>

<sup>8</sup> <http://www.agassessment.org/>



Iha okupasaun Indonézia nian promove fini ibridu. Prosesu promove iha fatin hotu fini oin ida de'it – hanesan hare Nakroma (p.123/125) – bele aumenta problema peste, hanesan hatudu iha infestasaun funil iha Indonézia no Xina foin daudauk ne'e. Promove fini sira iha rendimentu de'it ne'e prigozu (bele selesiona sira mós ba resiste iha mudansa klimatika, tempu te'in, volór nutrisiu, resistensia ba peste, hsst.) no la sustentabilidade bele hatutun nutrisaun rai nian. Variedade ne'ebé hadi'a hosi Fini ba Moris nian vulneravel liu ba peste no rekere tan rekursu iha armajenamentu intensive, halo sira sai susar liu tan ba agrikultór ki'ak sira atu uza. Ami propoin atu promove banku sira fini nian, partilla fini no fini ne'ebé adota ho lokal hodi dezenvolve tan armajen fini ne'ebé diversa no resistente iha tempu naruk.

Durante okupasaun, Indonézia promote ona han etu hodi estraga ho neineik soberania ai-han no polítika. Ho laran susar, Timor-Leste kontinua hela nafatin ho polítika sira ne'e. Ba ema balun, han etu ho balansu ba nutrisaun bele lori ba nutrisaun ne'ebé aat liu. Ami hatan ho objetivu Planu nian hodi hasa'e produsaun batar, aifarina no fehuk (p.120/122), no espera katak ida ne'e bele dezenvolve no implementa liu tan. Ami la hatan ho haree liu ba "rambutan", pésegu no ameixa (p.125/127) nu'udar produktu ne'ebé iha valor aas iha merkadu domestikiku no enkoraja hasa'e asesu ba aifuan no modo tahan ba Timor oan hotu, la'ós de'it ema elite ida

Planu ida ne'e explora qualidade kafé no produsaun ne'ebé sa'e (p.127/129), maibé la kona-ba hadi'a benefisiu ekonomiku no qualidade moris ba agrikultór kafé nian sira, ajuda sira hodi bele goza benefisiu sira iha tinan tomak, klima mudansa globa merkadu, hatun polusaun be no hetan tan igualdade jéneru. Konsulta ne'ebé di'ak liu tan no transparénsia bele halo "negósiu ne'ebé justu", ne'ebé justu tebes, envolve agrikultór sira iha faze hotu produsaun, prosesamentu no merkaduria. Kafé mak esportasaun la'ós mina ne'ebé liu hosi porsentu 80%: 95.9% iha tinan 2010.<sup>9</sup>

Planu ne'e refere ba koléjiu sira ba treinamentu agrikultura nian no universidade (p.119/121), ne'ebé promove prátika agrikultura industrial, maibé aproximasaun oin-oin ba edukasaun agrikultura presiza tebes. Ami enkoraja treinamentu ne'ebé di'ak liu ba extensionista sira, fó ba sira esperiensia agrikultura nian tan, hato'o informasaun ba agrikultór mak di'ak liu tan, no envolve liu tan feto sira. Nu'udar agrikultura sai hanesan fundamentu ekonomia la'ós mina nian, nia tenke integrada tama ba edukasaun -- ne'ebé sei hasa'e estatutu agrikultura nian, hatun luta ba area urbanu sira, tulun hodi prezerva koñesimentu tradisional, no valoriza identidade kultural.

### **Aktividade Petroleu hetan atensaun barak liu.**

Maski PED dezenvolve iha proposta anterior balu, nia sei sadere liu ba setor petroleu nudar unika forma dezenvolvimentu industria. Dalaruma ida ne'e liu-liu tanba falta hanoin ne'ebé kreativu husi setor sira seluk.

Ami konkorda ho matenek hodi la inklui possibilidade rendimentu husi Greater Sunrise iha modelajen ekonomia ba planu ida ne'e (p.209/212), maski tenki hanoin katak Timor-Leste nia uniku kampu boot ne'ebé seidauk dezenvolve deskobre iha besik tinan 40 liu ba. Hanesan ema barak ne'ebé la preokupa ho realidade, planu ne'e kaer nafatin esperansa ba "deskobrimentu potensial iha futuru" (p.206/209) husi rezerva mina no gas ne'ebé signifikativu. Timor-Leste dalaruma laiha ona rezerva petroleu boot. Kitan, mak uniku kampu komersial ne'ebé hetan iha tinan 15 ikus ne'e ho esplorasau extensivu, 3% deit husi medidas Bayu Undan.

Petroleu oferese servisu no subkontratu uitoan; PED tenki inklui numeru realistiku balu, duke hein ba "oportunidade boot" (p.136/138). Se dadus seidauk iha, Planu ne'e bele inklui estudu ida atu dezenvolve dadus ne'e. Ne'e mos sei ajuda planu edukasional liu husi halo projeksaun estudante hira mak bele hetan benefisiu husi edukasaun espesializadu ne'ebé presiza ba servisu iha servisu ne'ebé hetan salariu aas iha industria mina nian.

"Mantein sasukat fundu petroleu nian ne'ebé agora iha" (p.136/138) ne'e idea diak, maibé estraga husi proposta revizaun ba Lei Fundu Petroleu ne'ebé Governu haruka ba Parlamentu fulan kotuk. Ami prefere mantein regulamentu atual.<sup>10</sup>

<sup>9</sup> Tuir relatoriu komersio husi DNE.

<sup>10</sup> Hare <http://www.laohamutuk.org/Oil/PetFund/revision/10PFRevision.htm>

Proposta Dekretu Lei kona-ba estadu nia kompañia mina no gas TimorGAP ne'e perigozu, hanesan La'ó Hamutuk fo sai iha ami nia submisaun ba Sekretariu Estadu Rekursus Naturais no Presidente da Republika.<sup>11</sup> Alein de falta fundasaun legal ida ne'ebé metin, strutura ne'ebé propoen prinsipalmente la bele akuntavel, la transparente no vulneravel ba korupsiun. Nia bele mes-mesak hamosu debe ne'ebé boot ba estadu Timor-Leste.

Hanesan deskreve iha leten, ita iha duvida ida ne'ebé seriu kona-ba matenek atu gasta osan públiku nian ne'ebé boot ba iha koridor petroleu Tasi Mane (p.139-141/141-143), iha ne'ebé benefisiu iha traballu, sub kontratu no rendimentu dalaruma sei kiik liu. Se ida ne'e iha lukru, setor privadu sei investe iha ne'e sein estadu nia subsidiu.

- Baze fornimentu iha Suai sei gasta povu nia osan ho retornu ne'ebé kiik – Kitan atu hotu ona baihira baze ne'e harii, no dalaruma laiha tan kampu seluk ba nia atu servi.
- Ekonomia husi refinaria iha Betano la klaru. Nia sei uza mina matak importadu hanesan input ka? Saida mak vantajen kompetitivu atu esporta nia produitu sira?
- Planta LNG iha Beacu dalaruma sei laiha supply gas atu nia servisu ba. Maski se nia eventualmente hetan gas Sunrise, susar atu hetan liu tan husi kampu seluk, nune'e kapasidade 20 MTPA laiha signifikadu ida. Planu ne'e matenek bainhira husik planta LNG ne'e sein horariu fixa nudar targetu, maibé saida mak funsaun portu Beacu nian se laiha Planta LNG.
- Tansa sa Estrada boot iha sud oeste harii hafoin de facilidade mina sira, bainhira dalan ne'e bele fasilita dial liu tan konstruasaun facilidade ne'e?

### **Benefisiu Potensial husi turismu presiza konsiderasaun klean liu.**

Figura turista 100 kada loron (figura 23, p.142/144), ne'e la real. Vizitante maioria ne'ebé hetan visa Klase I iha Aeoroportu la mai Timor-Leste ba turismu, maibé mai ba eventu sira hanesan konferensia akademika semana kotuk no Enkontru Parseiru Dezenvolvimentu.

Atu hasae turismu makaas, fatores lubuk ida presiza rezolve alein de basa no infrastrutura hanesan temi ona iha Planu, inklui:

- Hamenus risku ba moras (hanesan malaria, dengue, sanitasaun ne'ebé la diak) no asidente trafiku
- Simplifika birokrasia ba hanaruk viza, troka osan, nss
- Ofere se sistema postal ne'ebé funsiona ho diak
- Hasae kualidade servisu, relasaun interpersonal no valor ba osan iha bisnis tourismu hanesan hotel no restorante sira.
- Kria transportasaun públiku ne'ebé konfortabel liu ba pasajeirus (laos taxi deit).
- Restorante Cina nia tenki habarak mos (alein de "Timor, Portugues no Afrika nian" (p.144)), tanba Singapura no Cina mos fonte potensial turista nian.
- Areas turismu ne'ebé sensitivu ekolojikamente tenki protejidu husi atividade destrutivu sira ne'ebé halao sein revizaun ambiental, hanesan portu temporariu Behau ba ekipamentu planta eletridade iha area ne'ebé diak tebes ba luku nian, no suru no privatiza tasiibun furak Dili nian ida iha Kristu Rei nia kotuk ne'ebé fasil atu asesu ba hodi uza ba projetu hotel privadu ida.

### **Investimentu Setor Privadu tenki sai benefisiu laos atu huras.**

Klaru katak area ida ne'e presiza hadiak liu tan, hanesan hatudu iha pozisaun ne'ebé la diak iha Banku Mundial nia relatoriu annual *Doing Business* fila-fila. Maibé, mudansa sira ne'e presiza atu hanoin didiak atu nune'e responde duni ba problema atual.

Autoridade Investimentu Timor-Leste (TLIA, p.153/155) iha potensialidade atu absorve estadu nia osan barak. Supervizaun, planeamentu no akuntabilidade ida ne'ebé klaru ne'e esensial. Se projetu ida la

<sup>11</sup> Hare <http://www.laohamutuk.org/Oil/PetRegime/NOC/10Petronatil.htm>

ekonomikamente atrativa ba investor privadu sira, probabelmente ida ne'e mos investimentu ida ne'ebé ladiak ba fundu públiku ne'ebé maneja husi TLIA.

Zona Ekonomia Espesial, espesialmente uja insentivu taxa, iha duvida katak bele atrai business lejitimu sira no dalaruma hatun deit estadu nia rendimentu no hasae lukru ba bisnis, hanesan buat ne'ebé ita tenki aprende ona husi lei reforma taxa 2008. Timor-Leste nia nivel taxa business too oras ne'e sai kiik liu ona iha mundu tomak,<sup>12</sup> no obstakulu seluk ba investimentu rai liur, hanesan reforsa kontratu no todan birokrasia nian tenki rezolve.

### **Planu sira setor seguransa nia tenki servi interese nasional.**

Lao Hamutuk fiar katak seguransa nasional lolos mai husi aseguara katak familia hot-hotu bele moris sein tauk ba violencia, laiha servisu, kiak, moras no hamlaha. Fator ikus ne'e afeta ema barak liu. Nudar ezemplu, ema Timor 39 mak hetan oho iha violencia durante 2010, enkuantu iha tempu hanesan maizumenus labarik tinan 5 ba karaik 2,000 mate tan kauza ne'ebé tuir lolos bele prevene.

Ema balu fiar katak setor seguransa mak kauza prisipal husi krize 2006, laos katak nia sai "bazikamente la funsiona depois de rungu-ranga 2006" (p.158). Tenki temi mos responsabilidade polisia nian atu respeita direitus umanus.

Maski planu ba FALINTIL-FDTL iha detaillu balu, nia refere ba "suporta atividade dezenvolvimentu nasional" (p.166/170) ne'ebé hamosu preokupasaun katak modelu ne'e hanesan dwi fungsi Indonesia nian nia papel iha atividade ekonomia. Ami hanoin ne'e sei sai hanesan sala ida.

"Falta demarkasaun entre ameasa internal no external" (p.165/169) halo la moos distingsaun entre polisia no militar no la konsidera Artigu 146 no 147 Konstituisaun nian.

PED ho loos identifika katak "iha probabilidade ida ne'ebé kiik kona-ba ataka militar direta mai ita nia rain" (p.166/170). Konsekuentemente, rekursu umanu no orsamentu balu ne'ebé aloka ba F-FDTL tenke kanaliza ba nesesidade ne'ebé urgente liu, inklui dezenvolvimentu ekonomia. Redusaun iha ameasa eksternal laos razaun atu haluan F-FDTL nia funsaun sai husi nia papel Konstitusional, no susar liu tan atu komprende tanba rekrutamentu ne'ebé signifikadu iha F-FDTL hetan fundu iha orsamente estadu 2011 maibé iha tempu hanesan ministeriu sira hanesan saude no eduksaun la rekruta staff foun.

### **Halo jestaun setor publiku no boa governasaun sai diak liu tan.**

Ho apropriadu Planu ne'e fo sai importansia husi prevene korupsaun (p.181/185), maibé foka ba kriasaun ajensia foun sira atu investiga no kastigu korupsaun. La'o Hamutuk bolu atensaun liu ba importansia atu haforsa rezistencia husi ajensia sira ne'ebé iha ba aktividade koruptu sira. Ne'e mos importante, bainhira kria ajensia foun ida iha setor ida iha ne'ebé korupsaun mosu makaas iha rai seluk (hanesan jestaun no operasaun petroleu) atu minimiza ninia vulnerabilidade ba korupsaun, liu husi transparensia, cek no balansu, prevene konfliktu de interese, separasaun motivasaun ida ne'ebé klaru, nss. Strutura sira ne'ebé prevene korupsaun sei iha impaktu tempu naruk kompara ho fo kastigu ba ema ida hafoin nia naok sasan.

Dalan ida atu halo ida ne'e mak aseguara katak ajensia estadu hotu, inklui ajensia autonomous sira, institutu públiku no kompañia públiku, uza prosedural ne'ebé efektivu, tuir standar no transparente iha halo orsamentu ba rekrutamentu, prokuramentu, salariu no informasaun públiku, duke inventa sistema foun ba kada ajensia foun ida. Ajensia sira, inklui Autoridade Nasional Petroleu, Autoridade Bankaria no Pagamentu, no kompañia mina estadu nian TimorGAP tenki tuir prosesu normal.

Ami apresia tanba temi protesasaun ba fonte informasaun (p.186/190), maibé la presiza atu hein to 2015, tanba ida ne'e bele inkorpora iha Lei Anti Korupsaun nian ne'ebé oras ne'e diskute iha Komisaun C.

Medida anti korupsaun nian, hanesan Codigo de Conduta ne'ebé presiza tebes (p.186/190), tenki aplika ba ofisial nivel aas iha ajensia estadu nian hot-hotu (inklui legislativu no judicial nia sanak sira, nune'e mos ajensia autonomous no semi autonomous estadu nian), laos deit ba membru governu sira. Codigo ne'e tenki legalmente bele aplika, ho sansaun administrativu no kriminal ba violasaun sira.

<sup>12</sup> Hare <http://www.laohamutuk.org/misc/AMPGovt/tax/NewTaxLaw08.htm>

Direitu ba informasaun garantia husi Artigu 41 no 42 Konstituisaun, no la presiza lejislasaun espesial (p.187/191). Ami preokupa katak kontrola metin ba informasaun ne'ebé bainhira fo sai "kontra interese públiku" sein hakloot, definisaun definidu ne'ebé klaru bele subar faktu importante sira. Desde ke rekursu sira hotu no asaun sira hotu husi estadu iha impaktu ba povu nia moris, informasaun hotu kona-ba estadu nia atividade tenki publika exeptu bainhira sei informasaun ne'e fo sai sei viola privasidade pessoal, seguransa nasional ka dokumentu komersial ne'ebé konfidensial no kesi ho lei. Timor-Leste nia Petroleu Act 2005, ne'ebé rekere Kontratu Fahe Produsaun tenki publika sein konsidera saida kompañia sente, ezemplu diak ida kona-ba interese públiku boot liu preferensia privadu, no tenki halo hanesan ne'e.

Responsabilidade sira ba prokuramentu no jestaun projetu boot (p.189/203) tenki fo atensaun boot liu ba impaktu ambiental, saude no seguransa, no supervizaun independente ba projetu boot sira.

### Seksaun makroekonomia nian diak liu antes maibé seidauk natoon.

Jeralmente, ida ne'e diak liu saida mak ami haree ona husi governu iha pasadu. Maibé, nia tenki fo atensaun barak liu ba justisa ekonomia – asegura katak ema hotu fahe hanesan benefisiu husi dezenvolvimentu TL nian.

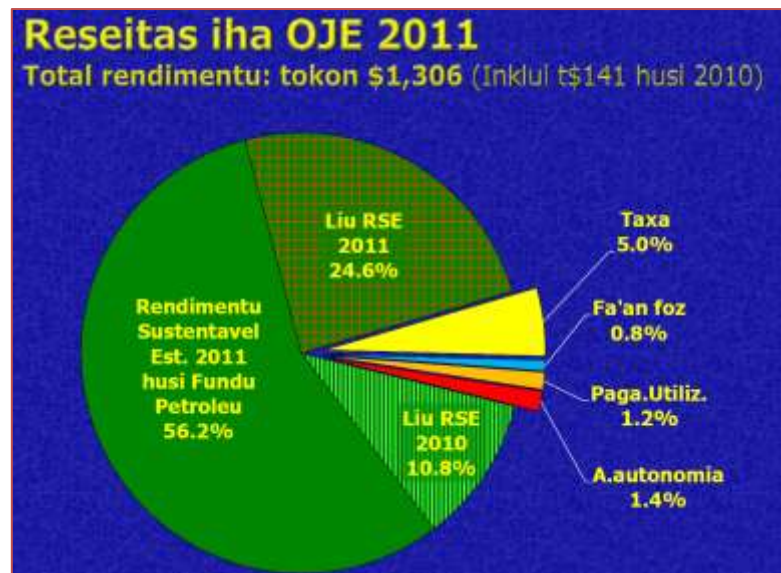
Ami konkorda ho vizaun "ekonomia non oil ne'ebé sustentavel no diversifikadu" (p.193/200), maibé la fiar katak fo prioridade ba industria prosesamentu petroleu muda nasaun ne'e ba direasaun ne'ebé temi.

Diskusaun ekonomia haktuir ita nia ekonomia nia kuaze iha dependensia total ba rendimentu temporariu mina nian, no dominasaun ba ita nia GNI husi konversaun rikusoin petroleum ne'ebé la bele hafoun fali ba dollar. Mina no gas oferese 91.6% rendimentu husi orsamentu estadu 2011, laos "kuaze 90%" (p.195/201). Se Fundu Petroleu konsidera parte husi estadu, rendimentu mina no gas iha 2011 hamutuk 95.4% husi Orsamentu Estadu 2011.<sup>13</sup>

Grafika iha figura 31 (p.205/211) haree hanesan ho intensaun halo sala kona-ba Timor-Leste nia dependensia ba rendimentu husi petroleu, liu husi uza skala vertical rua ne'ebé diferente.<sup>14</sup>

Maibé, grafika ne'e (no presentajen ne'ebé diskute iha paragrafu anterior) ejazera rendimentu domestikulu atual besik dupla tiha. Figura rendimentu estadu inklui taxa ajensia governu ida selu ba ajensia governu seluk, nune'e mos reseita brutu husi fan eletrisidade no fos, atividade estadu nian ne'ebé gasta osan barak liu duke saida mak sira produz iha rendimentu. Bainhira EDTL no Fundu Seguransa Aihan laiha rendimentu petroleu hodi taka sira nia lakon, sira sei laiha rendimentu ida. Oras ne'e, EDTL nia kustu ba produsaun kada KWh aas liu saida mak sira rekolla iha rendimentu, no ita la bele espekta katak "fonte rendimentu ida ne'e sei sae" (p.204/210) sein hetan balansu husi gastu ne'ebé boot liu.

Caixa in Fundu Petroleu (p.169/202) iha salah balu, no asumi katak proposta revizaun ho hanoin la klaru ba Lei Fundu Petroleu aprovadu tiha ona.

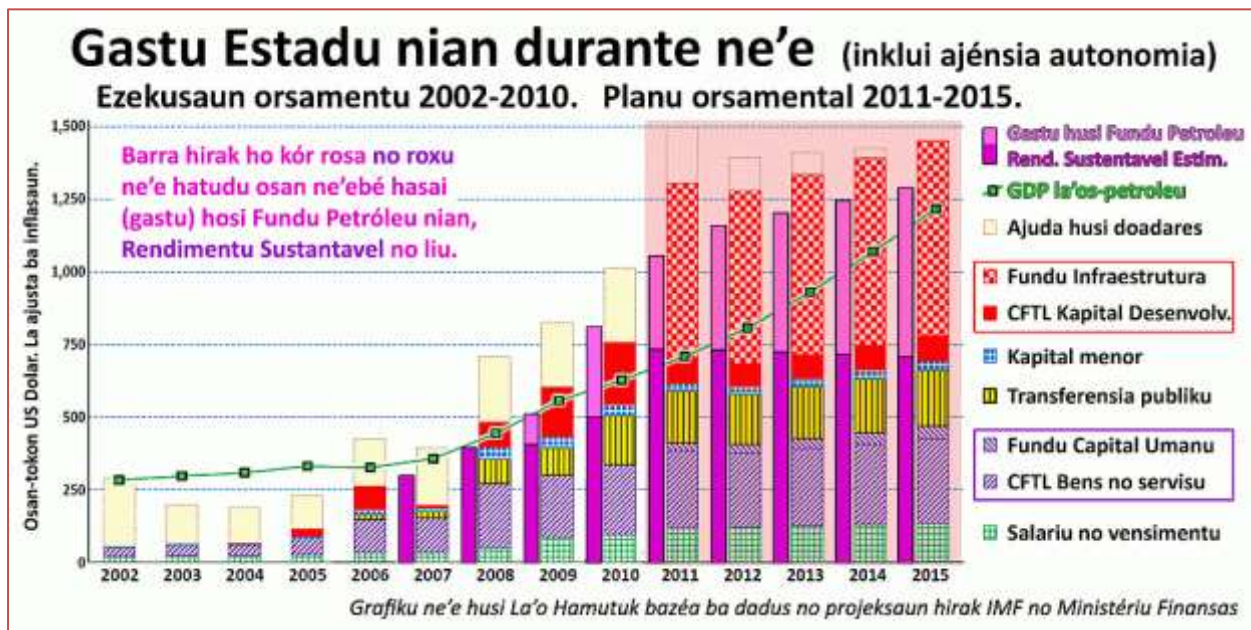


<sup>13</sup> Orsamentu Jeral Estadu 2011, Book 1, table 5.1.

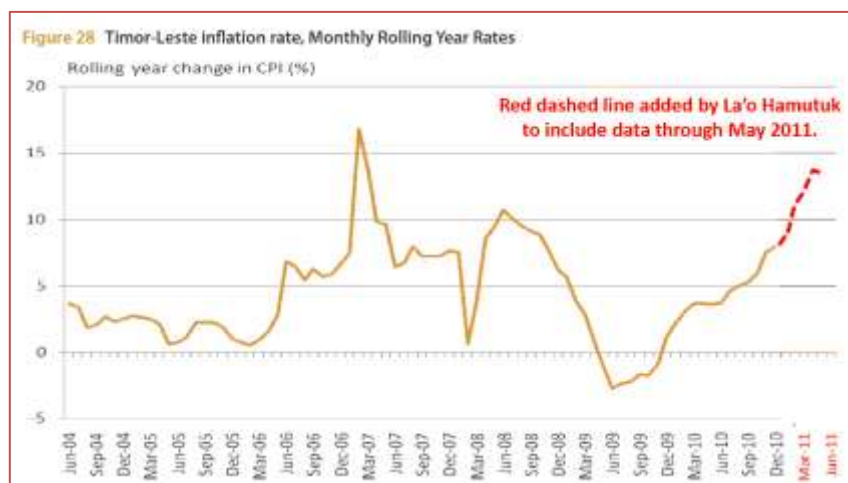
<sup>14</sup> Ida ne'e hanesan skala utilizado iha Figura 2.1 esboso PEDN iha 2010; hare <http://www.laohamutuk.org/econ/SDP/10SDPindexTe.htm#underestimating>.



Figura 25 (p.197/203) konfirma katak non-oil GDP sae kleur liu duke gastu husi setor públiku, iha dollar no mos iha persentajen. Orsamentu ba futuru sei la kontinua sae iha nivel ne'ebé hanesan (hare tabela 11, p.204/210), no kresimentu GDP mos sei lao neneik.



Grafika inflasaun iha figura 28 (p.199/205) hatudu dados husi deit Outubro 2010, no halakon nivel inflasaun aktual ne'ebé aas ne'ebé sai hanesan manifestasaun husi "moras Olanda." Maski grafika ne'e hatudu inflasaun aktual iha maizumenus 8%, diresaun Nasional Estatistika relata ful-fulan husi tinan ba tinan nivel inflasaun husi Novembru 2010 ba too Maio 2011 hanesan nee: 9.1%, 9.2%, 8.3%, 11.1%, 12.1%, 13.7% no 13.5%. Se sira ne'e inklui hotu, grafika ne'e sei sai oin seluk los, no Planu ne'e se labele dehan katak "Timor-Leste hetan susesu boot hodi bele kontrola inflasaun" (p.199/205).



Iha 2030, Bayu Undan no Kitan sei maran. Ami fiar katak la realistiku atu espekta katak Timor-Leste nia GNI sei "sae substansialmente" (p.200/206) hahu ohin loron, bainhira kampu sira ne'e oferese 80% husi ne'e. Ami ezije ba Governu atu fo sai modelu sira ne'ebé (p.203/209) planeador sira uza hodi "hare ba futuru" atu halo targetu, atu nune'e LH no sira seluk bele komprende diak liu sira nia asumsaun no mekanismu. Lista asumsaun sira hamosu pergunta barak.

Empregu nia targetu atu simu ema 12,000 – 15,000 ne'ebé buka servisu ne'ebé tama ba kampu traballu kada tinan (p.210/216) ne'e todan duni; ita nia bebe ne'ebé moris barak iha post funu signifika katak iha 2023 numeru ne'e sei dupla husi numeru ohin loron nian, kria dezafiu ne'ebé desmoraliza.

Bazeia ba tabela 11 (p.204/210), Governu planu atu hasai osan liu rendimentu sustentave kada tinan durante maizumentu tinan sanulu ba oin, maibé laiha detallu. Informasaun barak liu tan tenki fo sai, maski katak "PED laos dokumentu orsamentu da." Aprova planu ne'e sein projeksau no estimatizasaun orsamentu sei hanesan aprova fantasia ida, no povu Timor-Leste merese buat diak liu duke desejo ida deit.

“Tarjetu media nivel kresimentu annual 11.3% ba 2020 iha termus real” (p.208/214) nee mehi ida ne’ebé seidauk bele atinji iha historia mundu nian oras ne’e. Xina mak nasaun mesak ida ne’ebé bele atinji double digit, kresimentu tempu naruk desde 1980 – 10.0% mai husi servisu esforsadu, destruisaun ambiental, violasaun direitus umanus, intimidasaun no pratika seluk ne’ebé labele mosu iha Timor-Leste. Nasaun seluk ho performa diak liu – Maldives, Cambodia, Korea do Sul, Bhutan, Vietnam, Botswana, Singapore – hetan kresimentu entre 6.5% no 7.5%. Ami la fiar katak honestu atu espekta Timor-Leste dezenvolve besik dalarua makaas liu saida mak sira bele.

Ami konkorda ho planu katak nivel ne’ebé as husi gastu públiku mak makina primeiru ba ekonomia aktual (p.202/208), no katak sira la sustentabel ba tempu naruk. Ami konkorda tarjetu atu hetan dalan seluk hodi hadiak povu Timor-Leste nai moris, no prontu atu servisu ho Governu, Parlamentu, Sosiedade Sivil no sel-seluk atu halo ne’e sai realidade bazeia ba fundasaun ne’ebé metin no implementasaun ne’ebé realistiku, laos esperansa no mehi deit.

Obrigadu ba ita bot ninia konsiderasaun ba ami nia ideias sira, no ami haksolok atu diskuste hirak ne’e tuir mai ho se-se-deit ne’ebe mak iha interese. Ami nia website <http://www.laohamutuk.org> inklue informasaun liu tan kona ba topik hirak ne’e.

